

استدراك على كتاب تهذيب الاخلاق للمجاهظ
بعد طبع الجزء الاول من كتاب تهذيب الاخلاق لفت نظرنا صديقنا
العلامة السيد غريغور يوس حداد بطريك الروم الارثوذكس في دمشق
الى رسالة في خزانته اسمها تهذيب الاخلاق منسوبة لابي زكريا يحيى بن
عدي العالم اليعقوبي المشهور المتوفى سنة ٣٦٠ هـ وهي مطابقة لرسالة المجاهظ
لفظاً ومعنىً الا انها بالشكل الكامل مغفلة من تاريخ النسخ ويظن ان
نسخها كان في القرن الماضي . ثم ظهر لنا ان كتاب تهذيب الاخلاق طبع
في القاهرة اربع مرات نسب في المرتين الاولين الى الشيخ الاكبر
محيي الدين بن عربي المتوفى سنة ٦٣٨ هـ باسم كتاب الاخلاق طبعت الطبعة
الاولى منه سنة ١٩٠٧ م والثانية باسم فلسفة الاخلاق طبعت سنة ١٣٣٢ هـ
وفي المرتين الأخرين نسبت الرسالة الى يحيى بن عدي الاولى باسم
تهذيب الاخلاق طبعت سنة ١٨٧٢ م والثانية سنة ١٩١٣ وهذه الطبعات
الاربع مع المخطوط لا يختلف احدها عن الآخر الا بقدر ما تختلف نسخة
من كتاب واحد عن اختها للناسخ آخر .

وفي يقيننا بعد ان ظهر ما ظهر من امر الرسالة ان نسبتها الى الجاحظ
او الى ابن عدي او ابن عربي لم تبرح موضع نظر وان كنا نرجح انها
ليحيى بن عدي لبعض عبارات لا يقول مثلها الجاحظ شيخ المعتزلة ولا ابن عربي
شيخ المتصوفة فعسى ان يتفضل العلماء الذين لهم يد في هذا الشأن فيكتبوا
الينا بملاحظاتهم في نسبة الرسالة الى ابي عندها . لا جرم ان من الكتب
ما نسب الى مؤلفين هم براء مما فيها ومن القصائد ما ادعاه جملة من
الشعراء . فليس بعجيب اذا نسبت رسالة الاخلاق على نمطها العالي في
الادب الى بضعة من مشهوري البلغاء

على ان ما وقع من الخلاف في مؤلف كتاب الاخلاق لا يقدر في
الكتاب نفسه بل ربما زاده رفعة وقد اغتبطت بما جرى وعارضت
النسخة الاصلية على النسخ المطبوعة والمخطوطة واستدركت بعض
هفوات وقعت في النسخة الجاحظية والكمال لله وحده محمد كرد علي